

Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas

Lorenzo Orellana

Comienza el evangelio recordando que Jesús se retiró al territorio de Tiro y Sidón; es decir, Jesús se sale del territorio de los judíos y marcha a un lugar donde los judíos eran extranjeros. Y ocurre que, nada más llegar, una mujer le grita: "¡Ten compasión de mí, Señor, Hijo de David! Mi hija tiene un demonio muy malo". Ante aquellos gritos, los discípulos se preocupan y dicen: "Atiéndela, que viene detrás gritando".

"Atiéndela", y parecen estar diciendo: que aquí somos unos sin papeles. Y Jesús les da una respuesta desconcertante: "Sólo me han enviado a las ovejas descarriadas de Israel".

Pero la mujer no estaba dispuesta a desaprovechar la ocasión. Alcanza a Jesús, se postra ante él y suplica: "¡Señor, socórreme!" Ahora, la respuesta de Jesús desconcierta todavía más: "No está bien tomar el pan de los hijos y echárselo a los perros".

La mujer no se amilana, sino que replica: "Sí, pero también los perros comen las migajas que caen de la mesa de los amos".

Con esta respuesta, esta mujer muestra su inmensa

capacidad de amor y de fe: por amor a su hija acepta lo que suena a descalificación, y por su fe en Jesús insiste en el ruego.

Entonces Jesús exclama: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas".

Los que conocían a Jesús, sus paisanos, no creyeron en él, y por eso, en su pueblo, no pudo hacer muchos milagros. Es verdad que para creer hay que conocer. Sin duda, esta mujer conocía a Jesús, pues nada más verlo, desde lejos, comenzó a suplicarle.

Hoy estamos olvidando el conocimiento de nuestra fe. Muchos se llaman cristianos y qué pocos se preocupan por su formación religiosa. Para creer hace falta que la fe se cultive, se cuide y viva, porque sólo lo que se ama importa y pesa.

¿Queremos saber la calidad de nuestra fe? Hay un test que no falla: para lo que uno ama, siempre encuentra tiempo. ¿Qué tiempo dedico yo al Señor? ¿Qué tiempo dedico a la lectura de su Palabra? ¿Qué libros formativos tengo entre manos?

Mujer, qué grande es tu fe. Ojalá busquemos a Jesús, con tanto empeño, que Él pueda decir lo mismo de nosotros.



María en los rostros de las mujeres de todo el mundo

Desde las azoteas

Juan Antonio Paredes

“Al cielo con Ella” es el grito que numerosos capataces andaluces dirigen a las personas que llevan el trono de la Virgen (Hombres de trono, costaleros, portadores, cargadores... según la ciudad en que estemos). La primera vez que lo escuché fue en Cádiz, y un médico que dejó la medicina para hacerse sacerdote, me explicó el sentido de esta frase.

A la vez que una invitación a levantar el trono, es una llamada a caminar con María hasta los brazos amigos de Dios.

El 15 de agosto, fiesta de la Asunción de la Virgen, es una ocasión de oro para escuchar esa llamada profunda de la fe: “Al cielo con Ella”. Porque su Asunción nos dice que más allá de la muerte está la vida, y que los humanos no vamos camino de la nada, sino al encuentro de Dios, pues vamos “al cielo con Ella” y con los

¡Al cielo con Ella!

seres queridos que ya se fueron.

Mientras tanto, María nos invita a ascender día a día en amor, en esperanza y en fe. En ese amor que la caracteriza cada vez que se asoma brevemente al Evangelio: para ayudar a su prima Isabel, que ha quedado embarazada en una edad muy proveya; para proclamar, en el

Magnificat, que Dios está siempre de parte de los pobres y oprimidos; para echar una mano a los novios de Caná, sin que lo advirtieran; para estar en pie junto a su Hijo crucificado, cuando le abandonaron casi todos sus amigos; para que la esperanza de que iba a resucitar no muriera con Jesús en el Calvario; para sostener la fe de los Apóstoles en vísperas de Pentecostés... “Al cielo con Ella”, recorriendo los difíciles caminos de la fe en el Dios de la vida y de la esperanza en el más allá.

Evangelio



Vangelo



Gospel



Evangelium



**Domingo XX
del Tiempo Ordinario**

**XX Domenica
Tempo Ordinario**

**XX Sunday
in Ordinary Time**

XX Sonntag im Jahreskreis

Jesús salió y se retiró al país de Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea, saliendo de uno de aquellos lugares, se puso a gritarle: "Ten compasión de mí, Señor Hijo de David. Mi hija tiene un demonio muy malo". Él no le respondió nada.

Entonces los discípulos se le acercaron a decirle: "Atiéndela, que viene detrás gritando". Él les contestó: "Sólo me han enviado a las ovejas descarriadas de Israel".

Ella los alcanzó y se prostró ante él, y le pidió de rodillas: "Señor, socórreme". Él le contestó: "No está bien echar a los perros el pan de los hijos".

Pero ella repuso: "Tienes razón, Señor; pero también los perros comen las migajas que caen de la mesa de los amos". Jesús le respondió: "Mujer, qué grande es tu fe: que se cumpla lo que deseas". En aquel momento quedó curada su hija.

In quel tempo, partito di là, Gesù si ritirò nelle regioni di Tiro e Sidone. Ed ecco: una donna cananea, originaria di quei paesi, gridava: «Abbi pietà di me, Signore, Figlio di Davide; mia figlia è duramente vessata dal demonio!». Ma egli non le rispose neppure una parola.

Avvicinatisi i discepoli, lo pregavano: «Esaudiscila, perché sta gridando dietro a noi». Egli rispose: «Non sono stato mandato se non alle pecore disperse della casa d'Israele».

Ma essa venne a prostrarsi davanti a lui e disse: «Signore, soccorrimi!». Ed egli: «Non è bene prendere il pane dei figli e gettarlo ai cagnolini».

Ma ella disse: «Sì, Signore; ma anche i cagnolini si nutrono delle briciole che cadono dalla mensa dei padroni». Allora Gesù rispose: «O donna, grande è la tua fede! Ti sia fatto come tu vuoi». Da quel momento sua figlia fu guarita.

Leaving that place (Gennesaret), Jesus withdrew to the region of Tyre and Sidon. Now a Canaanite woman came from those borders and began to cry out, "Lord, Son of David, have pity on me! My daughter is tormented by a demon." But Jesus did not answer her, not even a word. So his disciples approached him and said, "Send her away: see how she is shouting after us." Then Jesus said to her, "I was sent only to the lost sheep of the nation of Israel." But the woman was already kneeling before Jesus and said, "Sir, help me!" Jesus answered, "It is not right to take the bread from the children and throw it to the little dogs." The woman replied, "It is true, sir; but even the little dogs eat the crumbs which fall from their master's table." Then Jesus said, "Woman, how great is your faith! Let it be as you wish." And her daughter was healed at that moment.

Jesus zog sich in das Gebiet von Tyrus und Sidon zurück. Da kam eine kanaanaische Frau aus jener Gegend zu ihm und rief: Hab Erbarmen mit mir, Herr, du Sohn Davids! Meine Tochter wird von einem Dämon gequält. Jesus aber gab ihr keine Antwort. Da traten seine Jünger zu ihm und baten: Befrei sie (von ihrer Sorge), denn sie schreit hinter uns her. Er antwortete: Ich bin nur zu den verlorenen Schafen des Hauses Israel gesandt. Doch die Frau kam, fiel vor ihm nieder und sagte: Herr, hilf mir! Er erwiderte: Es ist nicht recht, das Brot den Kindern wegzunehmen und den Hunden vorzuwerfen. Da entgegnete sie: Ja, du hast recht, Herr! Aber selbst die Hunde bekommen von den Brotresten, die vom Tisch ihrer Herren fallen. Darauf antwortete ihr Jesus: Frau, dein Glaube ist groß. Was du willst, soll geschehen. Und von dieser Stunde an war ihre Tochter geheilt.

Lecturas de la Misa

Is 56, 1.6-7
 Sal 66, 2-3.5-6.8
 Rm 11, 13-15.29-32
 Mt 15, 21-28

Lecturas de la Messa

Is 56, 1.6-7
 Ps 67
 Rom 11, 13-15.29-32
 Mt 15, 21-28

Mass readings

Is 56, 1.6-7
 Ps 67
 Rom 11, 13-15.29-32
 Mt 15, 21-28

Lesungen

Jes 56, 1.6-7
 Ps 67
 Rom 11, 13-15.29-32
 Mt 15, 21-28

EL SANTO DE LA SEMANA- Emilio Saborido

22 de agosto

Ntra. Sra. de Naiara

La ciudad de Nájera, que se documenta como Naira, pertenece a Logroño. Está enclavada en la zona que se denomina La Rioja Alta y depende del partido judicial de Haro.

Es en esta localidad en donde se venera una imagen de la Virgen María bajo la advocación de la "Virgen de Naiara".

Es un nombre perteneciente al euskera y parece que significa "deseo". Hay quienes prefieren escribir con "y" la "i" latina de Naiara.

Los habitantes de esa región expresan su devoción a esta Virgen, acercándose a

rezarle al monasterio en el que se la venera.

Este monasterio fue fundado por el rey García VI (siglo XIII), que está enterrado en el mismo, al igual que otros muchos reyes de Navarra.

Lo cierto es que, de norte a sur, y de este a oeste, en cualquier localidad del territorio español, existe una ermita o monasterio en el que, bajo las más variadas advocaciones, es venerada con amor filial la Virgen María, Madre de Dios y Madre de los hombres. Con razón podemos decir: "A Jesús, por María".



LA FRASE

Mateja
 Kezman
 Futbolista



"Le estoy agradecido a Dios por haberme permitido conocer la fe y estar en compañía de personas que le sirvan a Él".



PROGRAMACIÓN RELIGIOSA

popular tu

"Abierto por vacaciones"

Jueves, a las 21:15 h.